

# Europos Sąjungos oficialusis leidinys

C 197



Leidimas  
lietuvių kalba

## Informacija ir pranešimai

54 tomas  
2011 m. liepos 5 d.

<u>Pranešimo Nr.</u>	Turinys	Puslapis
IV <i>Pranešimai</i>		
EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRANEŠIMAI		
2011/C 197/01	Europos profesinio mokymo plėtros centro (Cedefop) 2010 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaita. 1 patikslintas biudžetas .....	1
2011/C 197/02	Europos aplinkos agentūros 2011 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaita. 1 patikslintas biudžetas .....	5
2011/C 197/03	Europos saugos ir sveikatos darbe agentūros 2011 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaita. 1 patikslintas biudžetas .....	11
2011/C 197/04	Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūros 2011 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaita. 1 patikslintas biudžetas .....	17
2011/C 197/05	Europos jūrų saugumo agentūros 2011 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaita. 1 patikslintas biudžetas .....	23
2011/C 197/06	Bendrijos žuvininkystės kontrolės agentūros 2011 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaita. 1 patikslintas biudžetas .....	27
2011/C 197/07	Bendrosios įmonės ARTEMIS 2011 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaita .....	31
Klaidų ištaisymas		
2011/C 197/08	Bendrijos žuvininkystės kontrolės agentūros 2011 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaitos klaidų ištaisymas (OL C 100, 2011 3 31) .....	37
2011/C 197/09	Europos jūrų saugumo agentūros 2011 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaitos klaidų ištaisymas (OL C 100, 2011 3 31) .....	39

**LT**
**Kaina: 3 EUR**

**Jeigu nenurodyta kitaip, sumos išreikštos eurai.**

**LT**

## IV

(Pranešimai)

## EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRANEŠIMAI

**Europos profesinio mokymo plėtros centro (Cedefop) 2010 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaita. 1 patikslintas biudžetas**

(2011/C 197/01)

CEDEFOP

**IPLAUKOS**

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	Biudžetas 2010	Pataisytas biudžetas Nr. 1	Nauja suma
1	<b>EUROPOS BENDRIJOS SUBSIDIJA</b>			
	<b>1 antraštinė dalis – Iš viso</b>	<b>16 920 000</b>		<b>16 920 000</b>
2	<b>KITOS PAJAMOS</b>			
	<b>2 antraštinė dalis – Iš viso</b>	<b>60 000</b>		<b>60 000</b>
3 3 2	<b>VALSTYBIŲ, KURIOS NĖRA NARĖS, MOKĖJIMAI</b>			
	KITI KOMISIJOS MOKĖJIMAI	p.m.	810 000	810 000
	<b>3 antraštinė dalis – Iš viso</b>	<b>456 308</b>	<b>810 000</b>	<b>1 266 308</b>
	<b>BENDRA SUMA</b>	<b>17 436 308</b>	<b>810 000</b>	<b>18 246 308</b>

## IŠLAIDOS

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2010 m. asignavimai		Pataisytas biudžetas Nr. 1		Nauja suma	
		Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
1	<b>DARBUOTOJAI</b>						
	1 antraštinė dalis – Iš viso	<b>10 985 000</b>	<b>10 985 000</b>			<b>10 985 000</b>	<b>10 985 000</b>
2	<b>PASTATAI, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS SĄNAUDOS</b>						
	2 antraštinė dalis – Iš viso	<b>1 315 000</b>	<b>1 315 000</b>			<b>1 315 000</b>	<b>1 315 000</b>
3	<b>VEIKLOS SĄNAUDOS</b>						
	3 1 VALSTYBIŲ, KURIOS NĖRA NARĖS, DALYVAVIMAS VEIKLOS PROGRAMOJE	421 308	421 308	810 000	810 000	1 231 308	1 231 308
	3 antraštinė dalis – Iš viso	<b>5 136 308</b>	<b>5 136 308</b>	<b>810 000</b>	<b>810 000</b>	<b>5 946 308</b>	<b>5 946 308</b>
	<b>BENDRA SUMA</b>	<b>17 436 308</b>	<b>17 436 308</b>	<b>810 000</b>	<b>810 000</b>	<b>18 246 308</b>	<b>18 246 308</b>



**Europos aplinkos agentūros 2011 finansinių metų pajamų ir išlaidų  
ataskaita. 1 patikslintas biudžetas**

(2011/C 197/02)





## EUROPOS APLINKOS AGENTŪRA

## IŠLAIDOS

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2011 m. asignavimai	Pataisytas biudžetas Nr. 1	Nauja suma
<b>1</b>	<b>DARBUOTOJAI</b>			
1 1	DIRBANTYS DARBUOTOJAI	21 928 000	- 426 198	21 501 802
1 3	KOMANDIRUOTĖS IR TARNYBINĖS KELIONĖS	950 000	- 50 000	900 000
	<b>1 antraštinė dalis – Iš viso</b>	<b>23 778 000</b>	<b>- 476 198</b>	<b>23 301 802</b>
<b>2</b>	<b>ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS</b>			
2 1	PASTATŲ NUOMA IR KITOS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	3 006 000	- 300 000	2 706 000
2 5	EAA VALDYMAS	205 000	- 50 000	155 000
	<b>2 antraštinė dalis – Iš viso</b>	<b>3 933 500</b>	<b>- 350 000</b>	<b>3 583 500</b>
<b>3</b>	<b>VEIKLOS SĄNAUDOS</b>			
3 3	IŠTEKLIAI	11 795 000	35 000	11 830 000
3 5	STRATEGINIAI VEIKSMAI	1 778 802	791 198	2 570 000
	<b>3 antraštinė dalis – Iš viso</b>	<b>13 573 802</b>	<b>826 198</b>	<b>14 400 000</b>
	<b>BENDRA SUMA</b>	<b>41 285 302</b>	<b>0</b>	<b>41 285 302</b>

EUROPOS APLINKOS AGENTŪRA

## Etatų planas

Nuolatinės pareigybės			
Kategorijos ir laipsniai naujajame statute	2009	2010	2011
AD 16			
AD 15			
AD 14			
AD 13			
AD 12	1	1	1
AD 11	2	2	
AD 10	1	1	
AD 9			
AD 8			
AD 7			
AD 6	2	2	
AD 5			
Iš viso AD	6	6	1
AST 11	1	1	1
AST 10			
AST 9	1	1	1
AST 8	1	1	1
AST 7			
AST 6			
AST 5			
AST 4			
AST 3			
AST 2			
AST 1			
Iš viso AST	3	3	3
<b>Bendras skaičius</b>	<b>9</b>	<b>9</b>	<b>4</b>

## Etatų planas

Laikinos pareigybės			
Kategorijos ir laipsniai naujajame statute	2009	2010	2011
AD 16			
AD 15	1	1	1
AD 14	2	2	2
AD 13		2	2
AD 12	10	9	9
AD 11	8	11	11
AD 10	9	9	9
AD 9	7	8	8
AD 8	8	7	7
AD 7	6	6	6
AD 6	2	6	7
AD 5			
Iš viso AD	56	61	62
AST 11	1	1	1
AST 10	3	3	3
AST 9	1	2	2
AST 8	7	8	8
AST 7	4	6	6
AST 6	11	8	8
AST 5	4	4	4
AST 4	14	14	14
AST 3	14	13	13
AST 2	3	4	4
AST 1	6	5	5
Iš viso AST	68	68	68
<b>Bendras skaičius</b>	<b>124</b>	<b>129</b>	<b>130</b>

EUROPOS APLINKOS AGENTŪRA

**Numatomas sutartinių darbuotojų (išreikšta pilną darbo dieną dirbančiųjų ekvivalentu)  
ir deleguotų nacionalinių ekspertų skaičius**

Sutartiniai darbuotojai	2011	2010	2009
FG IV	25 GISC 5 ENPI 3	25 GISC 5 ENPI 3	23
FG III	5 GISC 3 ENPI 1	5 GISC 3 ENPI 1	7
FG II	18	16	15
FG I			
Iš viso FG	60	58	45
Deleguoti nacionaliniai ekspertai	25	22	28
<b>Iš viso</b>	<b>85</b>	<b>80</b>	<b>73</b>

**Europos saugos ir sveikatos darbe agentūros 2011 finansinių metų pajamų  
ir išlaidų ataskaita. 1 patikslintas biudžetas**

(2011/C 197/03)

## EUROPOS SAUGOS IR SVEIKATOS DARBE AGENTŪRA

## ĮPLAUKOS

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	Biudžetas 2011	Pataisytas biudžetas Nr. 1	Nauja suma
<b>1</b>	<b>EUROPOS BENDRIJOS SUBSIDIJA</b>			
1 0	EUROPOS BENDRIJOS SUBSIDIJA	14 880 720	649 076	15 529 796
	<b>1 antraštinė dalis – Iš viso</b>	<b>14 880 720</b>	<b>649 076</b>	<b>15 529 796</b>
<b>2</b>	<b>KITOS SUBSIDIJOS</b>			
	<b>2 antraštinė dalis – Iš viso</b>	<b>200 000</b>		<b>200 000</b>
<b>5</b>	<b>KITOS ĮPLAUKOS</b>			
	<b>5 antraštinė dalis – Iš viso</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
<b>6</b>	<b>PAJAMOS IŠ SUTEIKTŲ MOKAMŲ PASLAUGŲ</b>			
	<b>6 antraštinė dalis – Iš viso</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
	<b>BENDRA SUMA</b>	<b>15 080 720</b>	<b>649 076</b>	<b>15 729 796</b>

## EUROPOS SAUGOS IR SVEIKATOS DARBE AGENTŪRA

## IŠLAIDOS

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2011 m. asignavimai	Pataisytas biudžetas Nr. 1	Nauja suma
1	<b>DARBUOTOJAI</b>			
	1 antraštinė dalis – Iš viso	5 619 220		5 619 220
2	<b>PASTATAI, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS SĄNAUDOS</b>			
	2 antraštinė dalis – Iš viso	1 645 000		1 645 000
3	<b>VEIKLOS IŠLAIDOS</b>			
	3 antraštinė dalis – Iš viso	7 816 500		7 816 500
4	<b>IŠ KITŲ SUBSIDIJŲ FINANSUOJAMŲ TAM TIKRŲ PROJEKTŲ IŠLAIDOS</b>			
4 5	VAKARŲ BALKANAMS IR TURKIJAI SKIRTA PROGRAMA IPA II	p.m.	649 076	649 076
	4 antraštinė dalis – Iš viso	p.m.	649 076	649 076
5	<b>REZERVAS</b>			
	5 antraštinė dalis – Iš viso	p.m.		p.m.
	<b>BENDRA SUMA</b>	15 080 720	649 076	15 729 796

## EUROPOS SAUGOS IR SVEIKATOS DARBE AGENTŪRA

## Etatų planas

Kategorija ir lygis	Pareigybės				
	2010		2010		2011
	30.11.2010	Patvirtinta	31.12.2010	Patvirtinta	Patvirtinta
AD 16	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—
AD 14	1	1	1	1	1
AD 13	—	1	—	1	1
AD 12	2	1	2	1	2
AD 11	1	2	1	2	1
AD 10	2	2	2	2	3
AD 9	2	1	2	1	—
AD 8	1	5	1	5	5
AD 7	6	8	6	8	10
AD 6	6	3	6	3	1
AD 5	—	—	—	—	—
Iš viso AD kategorijos	21	24	21	24	24
AST 11	—	—	—	—	—
AST 10	—	1	—	1	1
AST 9	1	—	1	—	—
AST 8	—	—	—	—	—
AST 7	1	1	1	1	2
AST 6	—	2	—	2	1
AST 5	2	3	2	3	3
AST 4	2	7	2	7	8
AST 3	10	6	10	6	5
AST 2	1	—	1	—	—
AST 1	3	—	3	—	—
Iš viso AST kategorijos	20	20	20	20	20
<b>Bendra suma</b>	<b>41</b>	<b>44</b>	<b>41</b>	<b>44</b>	<b>44</b>



## EUROPOS SAUGOS IR SVEIKATOS DARBE AGENTŪRA

**Numatomas sutartinių darbuotojų (išreikšta pilną darbo dieną dirbančiųjų ekvivalentu)  
ir deleguotų nacionalinių ekspertų skaičius**

Sutartiniai darbuotojai	30.11.2010	31.12.2010	2011
FG IV	—	—	1
FG III	14	14	15
FG II	10	10	10
FG I	—	—	—
Iš viso FG	24	24	26
Deleguoti nacionaliniai ekspertai	—	—	1
<b>Iš viso</b>	<b>24</b>	<b>24</b>	<b>27</b>



**Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūros 2011 finansinių metų pajamų  
ir išlaidų ataskaita. 1 patikslintas biudžetas**

(2011/C 197/04)

## EUROPOS SAJUNGOS PAGRINDINIŲ TEISIŲ AGENTŪRĄ

## ĮPLAUKOS

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	Biudžetas 2011	Pataisytas biudžetas Nr. 1	Nauja suma
2	<b>EUROPOS SAJUNGOS SUBSIDIJA</b>			
	2 antraštinė dalis – Iš viso	<b>20 180 020</b>		<b>20 180 020</b>
3	<b>PRIIMANČIOS VALSTYBĖS NARĖS FINANSINIAI ĮNAŠAI</b>			
	3 antraštinė dalis – Iš viso	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
4	<b>TAM TIKRIEMS IŠLAIDŲ PUNKTAMS PRISKIRIAMOS PAJAMOS</b>			
	4 antraštinė dalis – Iš viso	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
9	<b>KITOS PAJAMOS</b>			
9 0	KITOS PAJAMOS	p.m.	271 766	271 766
	9 antraštinė dalis – Iš viso	<b>p.m.</b>	<b>271 766</b>	<b>271 766</b>
	<b>BENDRA SUMA</b>	<b>20 180 020</b>	<b>271 766</b>	<b>20 451 786</b>

## EUROPOS SAJUNGOS PAGRINDINIŲ TEISIŲ AGENTŪRĄ

## IŠLAIDOS

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2011 m. asignavimai	Pataisytas biudžetas Nr. 1	Nauja suma
<b>1</b>	<b>PERSONALO IŠLAIDOS</b>			
	<b>1 antraštinė dalis – Iš viso</b>	<b>10 190 700</b>		<b>10 190 700</b>
<b>2</b>	<b>PASTATAI, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS SĄNAUDOS</b>			
2 0	PASTATŲ NUOMA IR KITOS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	1 280 000	244 000	1 524 000
	<b>2 antraštinė dalis – Iš viso</b>	<b>2 549 000</b>	<b>244 000</b>	<b>2 793 000</b>
<b>3</b>	<b>VEIKLOS IŠLAIDOS</b>			
3 8	AGENTŪROS ORGANAI	255 000	27 766	282 766
	<b>3 antraštinė dalis – Iš viso</b>	<b>7 440 320</b>	<b>27 766</b>	<b>7 468 086</b>
	<b>BENDRA SUMA</b>	<b>20 180 020</b>	<b>271 766</b>	<b>20 451 786</b>

## EUROPOS SAJUNGOS PAGRINDINIŲ TEISIŲ AGENTŪRA

## Etatų planas

Pareigų grupė ir lygis	Nuolatinės pareigybės			Laikinos pareigybės		
	2011	2010	2009	2011	2010	2009
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	1	1	1
AD 14	—	—	—	—	—	—
AD 13	—	—	—	3	3	3
AD 12	—	—	—	11	11	8
AD 11	—	—	—	—	—	—
AD 10	—	—	—	12	12	10
AD 9	—	—	—	11	11	9
AD 8	—	—	—	1	1	—
AD 7	—	—	—	5	5	5
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
Iš viso A*	—	—	—	44	44	36
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	1	1	1
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	3	3	3
AST 7	—	—	—	9	9	9
AST 6	—	—	—	4	4	1
AST 5	—	—	—	1	1	1
AST 4	—	—	—	9	9	9
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	1	1	1
AST 1	—	—	—	—	—	—
Iš viso AST*	—	—	—	28	28	25
<b>Iš viso</b>	—	—	—	<b>72</b>	<b>72</b>	<b>61</b>

**Numatomas sutartinių darbuotojų (išreikšta pilną darbo dieną dirbančiųjų ekvivalentu)  
ir deleguotų nacionalinių ekspertų skaičius**

Sutartiniai darbuotojai	2011	2010
FG IV	14	14
FG III	9	9
FG II	2	2
FG I	0	0
Iš viso	25	25
Deleguoti nacionaliniai ekspertai	2011	2010
	9	9
Iš viso	<b>34</b>	<b>34</b>





**Europos jūrų saugumo agentūros 2011 finansinių metų pajamų ir išlaidų  
ataskaita. 1 patikslintas biudžetas**

(2011/C 197/05)

## EUROPOS JŪRŲ SAUGOS AGENTŪRA

**IPLAUKOS**

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	Biudžetas 2011		Pataisytas biudžetas Nr. 1		Nauja suma	
		Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
<b>2</b>	<b>KOMISIJOJOS SUBSIDIJA</b>						
2 0	KOMISIJOJOS SUBSIDIJA	56 142 719	56 142 719			56 142 719	56 142 719
2 1	VEIKLOS PAJAMOS	p.m.	p.m.	213 122	213 122	213 122	213 122
	<b>2 antraštinė dalis – Iš viso</b>	<b>56 142 719</b>	<b>56 142 719</b>	<b>213 122</b>	<b>213 122</b>	<b>56 355 841</b>	<b>56 355 841</b>
	<b>BENDRA SUMA</b>	<b>56 142 719</b>	<b>56 142 719</b>	<b>213 122</b>	<b>213 122</b>	<b>56 355 841</b>	<b>56 355 841</b>

## EUROPOS JŪRŲ SAUGOS AGENTŪRA

## IŠLAIDOS

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2011 m. asignavimai		Pataisytas biudžetas Nr. 1		Nauja suma	
		Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
1	<b>DARBUOTOJAI</b>						
	<b>1 antraštinė dalis – Iš viso</b>	<b>19 748 000</b>	<b>19 748 000</b>			<b>19 748 000</b>	<b>19 748 000</b>
2	<b>PASTATAI, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS SĄNAUDOS</b>						
	<b>2 antraštinė dalis – Iš viso</b>	<b>4 105 990</b>	<b>4 105 990</b>			<b>4 105 990</b>	<b>4 105 990</b>
3	<b>VEIKLOS IŠLAIDOS</b>						
3 9	TOLIMOJO IDENTIFIKAVIMO IR SEKIMO DUOMENŲ CENTRAS (LRIT)	1 236 840	1 339 175	213 122	213 122	1 449 962	1 552 297
	<b>3 antraštinė dalis – Iš viso</b>	<b>32 288 729</b>	<b>32 288 729</b>	<b>213 122</b>	<b>213 122</b>	<b>32 501 851</b>	<b>32 501 851</b>
	<b>BENDRA SUMA</b>	<b>56 142 719</b>	<b>56 142 719</b>	<b>213 122</b>	<b>213 122</b>	<b>56 355 841</b>	<b>56 355 841</b>

## EUROPOS JŪRŲ SAUGOS AGENTŪRA

## Etatų planas

Kategorija ir lygis	Pareigybės					
	2011		2010		2009	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13	1	3	1	3	1	3
AD 12	1	9	2	8	2	8
AD 11		11	1	10	1	10
AD 10	1	17	1	17	1	17
AD 9		22		20		20
AD 8		22		18		18
AD 7		22		23		21
AD 6		19		18		15
AD 5		10		10		9
Iš viso AD kategorijos	3	137	5	129	5	123
AST 11						
AST 10						
AST 9		1		1		1
AST 8	1	1	1	1	1	1
AST 7		1		1		1
AST 6		3		3		3
AST 5		9		8		8
AST 4		17		15		13
AST 3		20		17		17
AST 2		11		13		13
AST 1		4		6		6
Iš viso AST kategorijos	1	67	1	65	1	63
<b>Iš viso</b>	<b>4</b>	<b>204</b>	<b>6</b>	<b>194</b>	<b>6</b>	<b>186</b>
<b>Iš viso darbuotojų</b>	<b>208</b>		<b>200</b>		<b>192</b>	

**Bendrijos žuvininkystės kontrolės agentūros 2011 finansinių metų pajamų ir išlaidų  
ataskaita. 1 patikslintas biudžetas**

(2011/C 197/06)

CFCA

**ĮPLAUKOS**

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	Biudžetas 2011	Pataisytas biudžetas Nr. 1	Nauja suma
<b>1</b>	<b>EUROPOS BENDRIJOS ĮNAŠAI</b>			
1 0	EUROPOS BENDRIJOS ĮNAŠAI	8 850 000	4 000 000	12 850 000
	<b>1 antraštinė dalis – Iš viso</b>	<b>8 850 000</b>	<b>4 000 000</b>	<b>12 850 000</b>
<b>2</b>	<b>PAJAMOS UŽ SUTEIKTAS PASLAUGAS</b>			
	<b>2 antraštinė dalis – Iš viso</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
	<b>BENDRA SUMA</b>	<b>8 850 000</b>	<b>4 000 000</b>	<b>12 850 000</b>

## IŠLAIDOS

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2011 m. asignavimai		Pataisytas biudžetas Nr. 1		Nauja suma	
		Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
1	<b>DARBUOTOJAI</b>						
	<b>1 antraštinė dalis – Iš viso</b>	<b>6 047 000</b>	<b>6 047 000</b>			<b>6 047 000</b>	<b>6 047 000</b>
2	<b>ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS</b>						
	<b>2 antraštinė dalis – Iš viso</b>	<b>1 233 000</b>	<b>1 233 000</b>			<b>1 233 000</b>	<b>1 233 000</b>
3	<b>VEIKLOS ŠAUNAUDOS</b>						
3 2	LĖŠŲ ĮSIGIJIMAS	p.m.	p.m.	4 000 000	3 000 000	4 000 000	3 000 000
	<b>3 antraštinė dalis – Iš viso</b>	<b>1 570 000</b>	<b>1 570 000</b>	<b>4 000 000</b>	<b>3 000 000</b>	<b>5 570 000</b>	<b>4 570 000</b>
	<b>BENDRA SUMA</b>	<b>8 850 000</b>	<b>8 850 000</b>	<b>4 000 000</b>	<b>3 000 000</b>	<b>12 850 000</b>	<b>11 850 000</b>

CFCA

## Etatų planas

Pareigų grupė ir lygis	2009 m.		2010		2011	
	Nuolatinės pareigybės	Laikinos pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikinos pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikinos pareigybės
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		1		1		1
AD 12	2	2	1	2	1	2
AD 11		1				
AD 10		1		1		1
AD 9	4	4	3	5	2	6
AD 8	2	1	2	1	1	2
AD 7		1		1		1
AD 6		1		1		1
AD 5		1		1		1
Iš viso AD	8	14	6	14	4	16
AST 11		1		1		1
AST 10	1	5	1	5		6
AST 9		3		3		3
AST 8	1	2	1	2		3
AST 7		9		8		8
AST 6		3		3		3
AST 5		5		6		6
AST 4						
AST 3						1
AST 2		3		3		2
AST 1						
Iš viso AST	2	31	2	31	0	33
<b>Bendra suma</b>	<b>10</b>	<b>45</b>	<b>8</b>	<b>45</b>	<b>4</b>	<b>49</b>



**Bendrosios įmonės ARTEMIS 2011 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaita**

(2011/C 197/07)

ARTEMIS

**ĮPLAUKOS**

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2011 finansiniai metai	2010 finansiniai metai	2009 finansiniai metai
<b>1</b>	<b>SUBSIDIJOS IR ĮNAŠAI</b>			
1 0	SUBSIDIJOS IR ĮNAŠAI	45 559 100	37 500 000	
	<b>1 antraštinė dalis – Iš viso</b>	<b>45 559 100</b>	<b>37 500 000</b>	
<b>2</b>	<b>ARTEMISIA SUBSIDIJA</b>			
2 0	ARTEMISIA SUBSIDIJA	1 000 000	1 000 000	
	<b>2 antraštinė dalis – Iš viso</b>	<b>1 000 000</b>	<b>1 000 000</b>	
	<b>BENDRA SUMA</b>	<b>46 559 100</b>	<b>38 500 000</b>	

## IŠLAIDOS

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2011 m. asignavimai	2010 m. asignavimai	2009 m. vykdymas
<b>1</b>	<b>DARBUOTOJAI</b>			
1 1	DIRBANTYS DARBUOTOJAI	1 220 700	1 230 000	
1 2	DARBUOTOJŲ SAMDYMAS / ĮVAIRIOS IŠLAIDOS	5 000	8 000	
1 4	SOCIALINĖ INFRASTRUKTŪRA IR MOKYMAS	15 000	30 000	
1 7	KOMANDIRUOTĖS IR REPREZENTACINĖS IŠLAIDOS	90 000	75 000	
	<b>1 antraštinė dalis – Iš viso</b>	<b>1 330 700</b>	<b>1 343 000</b>	
<b>2</b>	<b>KITOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS</b>			
2 0	PASTATŲ NUOMOS IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	225 000	234 800	
2 1	INFORMACINĖS TECHNOLOGIJOS	125 000	147 700	
2 2	KILNOJAMASIS TURTAS IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	20 000	55 000	
2 3	EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	10 000	20 000	
2 4	TELEKOMUNIKACIJŲ IR PAŠTO MOKESČIAI	10 000	7 500	
2 6	VERTINIMAI IR PERŽIŪROS (3 2 SKYRIUS 2010 M. BIUDŽETE)	445 000	442 000	
2 7	INOVACIJOS (3 3 SKYRIUS 2010 M. BIUDŽETE)	80 000	10 000	
2 8	LEIDYBA IR KOMUNIKACIJA (3 4 SKYRIUS 2010 M. BIUDŽETE)	260 000	230 000	
2 9	AUDITAI IR VERTINIMAI (3 5 SKYRIUS 2010 M. BIUDŽETE)	30 000	10 000	
	<b>2 antraštinė dalis – Iš viso</b>	<b>1 205 000</b>	<b>1 157 000</b>	
<b>3</b>	<b>EINAMOJI VEIKLA</b>			
3 1	ATRINKTI MOKSLINIŲ TYRIMŲ IR PLĖTROS PROJEKTAI	44 023 400	36 000 000	
	<b>3 antraštinė dalis – Iš viso</b>	<b>44 023 400</b>	<b>36 000 000</b>	
	<b>BENDRA SUMA</b>	<b>46 559 100</b>	<b>38 500 000</b>	

ARTEMIS

## Etatų planas

Pareigų grupė ir lygis	2008		2009		2010		2011	
	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės	Laikinosios pareigybės	Laikinosios pareigybės	Laikinosios pareigybės
AD 16	—	—	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	—	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	—	—	2	—	2	—	2
AD 10	—	—	—	—	—	—	—	—
AD 9	—	—	—	—	—	—	—	—
AD 8	—	—	—	4	—	5	—	5
AD 7	—	—	—	—	—	—	—	—
AD 6	—	—	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—	—	—
Iš viso AD	—	—	—	7	—	8	—	8
AST 11	—	—	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	—	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—	—	—
Iš viso AST	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Iš viso</b>	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Iš viso</b>	—		7		8		8	

**Numatomas sutartininkų skaičius (visos darbo dienos ekvivalentais)  
ir deleguotų nacionalinių ekspertų skaičius**

Sutartininkų pareigybės	2010	2011
FG IV	—	—
FG III	2	3
FG II	2	4
FG I	—	—
Iš viso FG	4	7
Deleguotų nacionalinių ekspertų pareigybės	—	—
Iš viso	4	7



### KLAIĐŲ IŠTAISYMAS

#### Bendrijos žuvininkystės kontrolės agentūros 2011 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaitos klaidų ištaisymas

(Europos Sąjungos oficialusis leidinys C 100, 2011 m. kovo 31 d.)

(2011/C 197/08)

148 puslapyje lentelė turi būti tokia:

#### „Etatų planas

Pareigų grupė ir lygis	2009 m.		2010 m.		2011 m.	
	Nuolatinės pareigybės	Laikinos pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikinos pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikinos pareigybės
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		1		1		1
AD 12	2	2	1	2	1	2
AD 11		1				
AD 10		1		1		1
AD 9	4	4	3	5	2	6
AD 8	2	1	2	1	1	2
AD 7		1		1		1
AD 6		1		1		1
AD 5		1		1		1
Iš viso AD	8	14	6	14	4	16
AST 11		1		1		1
AST 10	1	5	1	5		6
AST 9		3		3		3
AST 8	1	2	1	2		3
AST 7		9		8		8
AST 6		3		3		3
AST 5		5		6		6
AST 4						
AST 3						1
AST 2		3		3		2
AST 1						
Iš viso AST	2	31	2	31		33
<b>Bendra suma</b>	<b>10</b>	<b>45</b>	<b>8</b>	<b>45</b>	<b>4</b>	<b>49</b>







## EUROPOS JŪRŲ SAUGOS AGENTŪRA

## IŠLAIDOS

Antraštinė dalis Skyrius	Eilutė	2011 m. asignavimai		2010 m. asignavimai		2009 m. vykdymas	
		Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka	Patvirtinimas	Išmoka
<b>1</b>	<b>DARBUOTOJAI</b>						
1 1	DIRBANTYS DARBUOTOJAI	18 043 000	18 043 000	17 567 000	17 567 000	15 027 021,—	14 974 201,—
1 2	ĮVAIRIOS DARBUOTOJŲ ĮDARBINIMO IR PERKĖLIMO IŠLAIDOS	540 000	540 000	613 000	613 000	749 525,—	675 626,—
1 3	KOMANDIRUOTĖS IR TARNYBINĖS KELIONĖS	150 000	150 000	154 086	154 086	99 404,—	86 238,—
1 4	SOCIALINĖ MEDICININĖ STRUKTŪRA	425 000	425 000	400 159	400 159	238 047,—	186 612,—
1 6	SOCIALINĖS PRIEMONĖS	550 000	550 000	450 000	450 000	490 000,—	458 231,—
1 7	PRIĖMIMŲ IR REPREZENTACINĖS IŠLAIDOS	40 000	40 000	40 000	40 000	68 378,—	45 915,—
	<b>1 antraštinė dalis – Iš viso</b>	<b>19 748 000</b>	<b>19 748 000</b>	<b>19 224 245</b>	<b>19 224 245</b>	<b>16 672 375,—</b>	<b>16 426 823,—</b>
<b>2</b>	<b>PASTATAI, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS SĄNAUDOS</b>						
2 0	PASTATŲ NUOMA IR KITOS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	3 046 412	3 046 412	2 220 900	2 220 900	1 328 674,—	1 109 088,—
2 1	INFORMACINIŲ TECHNOLOGIJŲ PIRKIMAS	446 260	446 260	537 248	537 248	1 973 854,—	977 469,—
2 2	KILNOJAMASIS TURTAS IR KITOS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	93 442	93 442	150 000	150 000	116 752,—	95 008,—
2 3	EINAMOSIOS ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS	171 576	171 576	191 000	191 000	170 197,—	132 661,—
2 4	PAŠTAS IR TELEKOMUNIKACIJOS	228 300	228 300	305 000	305 000	185 519,—	125 611,—
2 5	IŠLAIDOS FORMALIEMS IR KITOKIEMS SUSITIKIMAMS	120 000	120 000	120 000	120 000	108 649,—	94 348,—
	<b>2 antraštinė dalis – Iš viso</b>	<b>4 105 990</b>	<b>4 105 990</b>	<b>3 524 148</b>	<b>3 524 148</b>	<b>3 883 645,—</b>	<b>2 534 185,—</b>
<b>3</b>	<b>VEIKLOS IŠLAIDOS</b>						
3 1	DUOMENŲ BAZIŲ RENGIMAS	4 694 489	4 088 809	3 922 797	3 166 011	2 919 576,—	2 863 615,—
3 2	INFORMAVIMAS IR LEIDYBA	150 000	150 000	150 000	150 000	110 834,—	76 575,—
3 3	SU EINAMAJA VEIKLA SUSIJĘ POSĖDŽIAI	955 000	960 368	961 491	941 491	609 618,—	773 768,—
3 4	VERTIMO IŠLAIDOS	300 000	300 000	300 000	300 000	300 000,—	211 053,—
3 5	TYRIMAI	324 400	749 664	523 000	523 000	547 786,—	638 478,—
3 6	KOMANDIRUOČIŲ, SUSIJUSIŲ SU JŪRINIAIS KLAUSIMAIS, IŠLAIDOS	782 000	823 500	782 473	782 473	656 427,—	534 786,—
3 7	MOKYMAI JŪRININKYSTĖS SRITYJE	846 000	877 213	846 000	846 000	683 316,—	586 807,—
3 8	KOVOS SU TARŠA PRIEMONĖS	23 000 000	23 000 000	20 500 000	17 500 000	18 766 800,—	17 302 982,—
3 9	TOLIMOJO IDENTIFIKAVIMO IR SEKIMO DUOMENŲ CENTRAS (LRIT)	1 236 840	1 339 175	3 617 759	3 617 759	541 316,—	1 290 701,—
	<b>3 antraštinė dalis – Iš viso</b>	<b>32 288 729</b>	<b>32 288 729</b>	<b>31 603 520</b>	<b>27 826 734</b>	<b>25 135 673,—</b>	<b>24 278 765,—</b>
	<b>BENDRA SUMA</b>	<b>56 142 719</b>	<b>56 142 719</b>	<b>54 351 913</b>	<b>50 575 127</b>	<b>45 691 693,—</b>	<b>43 239 774,—</b>



## 2011 m. prenumeratos kainos (be PVM, įskaitant paprastosios siuntos išlaidas)

<i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	1 100 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, spausdintinė versija ir metinis skaitmeninis diskas	22 oficialiosiomis ES kalbomis	1 200 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , L serija, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	770 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, mėnesinis kaupiamasis skaitmeninis diskas	22 oficialiosiomis ES kalbomis	400 EUR per metus
Oficialiojo leidinio priedas, S serija (Konkursai ir viešieji pirkimai), skaitmeninis diskas, leidžiamas vieną kartą per savaitę	daugiakalbis: 23 oficialiosiomis ES kalbomis	300 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , C serija. Konkursai	konkursų kalbomis	50 EUR per metus

*Europos Sąjungos oficialųjį leidinį*, leidžiamą oficialiosiomis Europos Sąjungos kalbomis, galima prenumeruoti bet kuria iš 22 kalbų. Jį sudaro L (teisės aktai) ir C (informacija ir pranešimai) serijos.

Kiekviena kalba leidžiamas leidinys prenumeruojamas atskirai.

Oficialieji leidiniai airių kalba parduodami atskirai, remiantis 2005 m. birželio 18 d. Oficialiajame leidinyje L 156 paskelbtu Tarybos reglamentu (EB) Nr. 920/2005, nurodančiu, kad Europos Sąjungos institucijos laikinai neįpareigojamos rengti ir skelbti visų aktų airių kalba.

Oficialiojo leidinio priedas (S serija. Konkursai ir viešieji pirkimai) skelbiamas viename daugiakalbiame skaitmeniniame diske visomis 23 oficialiosiomis kalbomis.

Pateikę paprastą prašymą *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* prenumeratoriai gali gauti įvairius Oficialiojo leidinio priedus. Apie priedų išleidimą prenumeratoriai informuojami pranešime skaitytojui, kuris skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

## Pardavimas ir prenumerata

Įvairių mokamų leidinių, tokių kaip *Europos Sąjungos oficialusis leidinys*, galima užsiprenumeruoti mūsų pardavimo biuruose. Pardavimo biurų sąrašą galima rasti internete adresu

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_lt.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_lt.htm)

**EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) – tai tiesioginė ir nemokama prieiga prie Europos Sąjungos teisės aktų. Šiame tinklalapyje galima skaityti *Europos Sąjungos oficialųjį leidinį*, susipažinti su sutartimis, teisės aktais, precedentine teise bei parengiamaisiais teisės aktais.**

**Išsamesnės informacijos apie Europos Sąjungą rasite <http://europa.eu>**

